

# MEZŐBERÉNYI



# HÍRMONDÓ

INGYENES

Közeleti Információs lap

XI. évfolyam, 2001. június

## Résztársasággá alakult a Mezőberényi Faipari Szövetkezet

**- Miért volt szükség az átalakulásra? Miért éppen résztársasággá? - kérdeztük Szász András műszaki vezetőt.**

- Az új szövetkezetekről hozott törvény szerint a Mezőberényi Faipari Szövetkezet nem működhet tovább a korábbi formában, 5 éven belül mindenképpen át kellett volna alakulnunk. Az igazgatóság úgy döntött, a bankok kérése alapján, hogy minél hamarabb át kell alakulnunk, hiszen bizonytalannak érzik a szövetkezeti formát, és az ezzel együtt a benne rejlő tulajdonosi viszonyt is. A szövetkezeti törvény egyértelműen meghatározza, hogy a szövetkezet csak résztársasággá, vagy kft-vé alakulhat át. A nagyszámú tulajdonosi kör érdekérvényesítését szem előtt tartva választottuk a résztársasági formát.

**- Ezzel együtt a szövetkezet neve is megváltozott?**

- A szövetkezet új neve a cégbírósági bejegyzés után Mezőberényi Bútor Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Résztársaság lesz, amit rövidítve Mezőberényi Bútor Rt-ként fogunk használni.

**- Mi történik a szövetkezeti üzletrészekkel, részjegyekkel?**

- A résztársaság megalakítása csak előzetesen leadott szándéknyilatkozat esetében lehetséges, így mindenkinek nyilatkoznia kellett, hogy be szeretne-e lépni a résztársaságba. Igenlő válasz esetén az eddig a szövetkezetben fennállt tulajdon, tehát a részjegy és az üzletrész összege 100%-ban átváltozik résztulajdonná.

**- Mi történt azoknak az üzletrészeivel, részjegyeivel, akik nem rendelkeztek, nem nyilatkoztak?**

- Akik nem nyilatkoztak a résztársaságba való belépésről, illetve akik nem akartak belépni, azokkal el fogunk számolni a közgyűlés által elfogadott feltételek szerint, így a be nem lépő tagok és üzletrész tulajdonosok a tulajdonuknak akár a 100%-át is megkaphatják. A tagoknak egyenlőre további teendői nincsenek. Előreláthatóan a nyár végén jegyzik be a résztársaságot, a kilépő tagoknak és üzletrész-tulajdonosoknak majd akkor nyilatkozniuk kell az általuk választott elszámolási módokról.

**- Mi lesz a szövetkezet alkalmazásában álló dolgozókkal?**

- A résztársaság a szövetkezet teljes körű jogutódja, a megkötött munkaszerződések továbbra is érvényben maradnak, minden dolgozót automatikusan tovább foglalkoztatunk.

**- Lesz-e profilváltás, esetleg új termékek gyártását tervezik-e?**

- Nem tervezünk profilváltást, a résztársasággá alakulás a gyártott termékek skálájával nem függ össze, hiszen ahogyan az elmúlt időszakban is mindig voltak új termékeink a vevők igényeinek megfelelően, ugyanúgy a jövőben is lesznek.

**- Tervezik-e itt, helyben a bemutatóterem átalakítását?**

- A főépület 1999-ben megvalósult felújítása keretében megnagyobbítottuk a bemutatótermet. Az általunk készített termékek széles skáláját mutatjuk be a 214 négyzetméteres területen, további átalakítást nem tervezünk.

- Köszönöm a beszélgetést!

Mezeiné Bátori Valéria

## BÁNYATÓBÓL HALASTÓ

Hét vállalkozó - akik szabadidejüket szívesen töltötték horgászással - 1999. őszén elhatározta, hogy a volt 2. Sz. Téglagyár értékesítésre kerülő bányatavaiból horgászparadicsomot hoz létre. Az elhatározást tettek követték, s két volt bányató kitakarítása, halak betelepítése után, ez év áprilisától kapásra éretten várják a halastavak Mezőberény és a környék horgászait. Aki járt mostanában az Ókertben, a szarvasi úti vasúti átgárá után balra kanyarodva, a volt 2. Sz. Téglagyár mellett elhaladva juthatott el a horgásztóig. A tó körül, szépen kialakított környezetben, házikó formájú árnyékolt asztalok és padok kerültek elhelyezésre, a halpucolásnak és főzésnek is megfelelő helyet alakítottak ki, sőt még büfé is a horgászok rendelkezésére áll.

Török Andrást, a tulajdonosok egyikét a horgászás feltételeiről kérdeztük.

**- Az év melyik szakában, naponta hány órától, hány óráig lehet horgászni?**

- Az időjárástól függően, terveink szerint március 15-étől október 15-éig, naponta reggel 6 órától este 8 óráig várjuk a horgászokat és a pihenni vágyókat. Szívesen fogadunk óvodás kirándulókat és iskolai osztályokat is. (Ott jártunkkor a Kinizsi úti óvodások ebédje főtt már a bográcsban.) Szervezett formában - minimum 10 főtől - éjszakai horgászásra is lehetőséget biztosítunk.

**- Milyen halakat telepítettek a tavakba?**

- Április és május hónapban összesen 44 mázsa ponty, 12 mázsa amur, és 6 mázsa kárász lett telepítve, ebből 6 mázsa a 8-14 kg-os ponty.

**- Milyen feltételekkel, mennyi halat vihetnek haza a szerencsés horgászok?**

- A nagy tavon 1500 Ft-os napijegyért elvihet 2 db nemes halat (ponty, amur) - súlytól függetlenül - és 5 kg vegyes (kárász és keszeg) halakat. A kis tavon 500 Ft a napijegy, s a halért, amelynek kifogott mennyisége nincs korlátozva 650 forintot kell kilogrammonként fizetni. A keszeg és kárász kilója olcsóbb, 200 Ft-ba kerül. A kis tavon ha 5 kg-nál nagyobb egyedi példányt fognak, akkor 1500 Ft/kg-ot kell fizetni, hiszen a nagy anyapontyok ennyibe kerültek a tulajdonosoknak is.

**- Áprilisban már volt egy horgászverseny, terveznek-e továbbiakat?**

- Igen. Úgy látjuk igény van rá, ezért 2-3 hetente szeretnénk egy-egy horgászversenyt rendezni.

**- Több napos sátorozásra tudnak-e lehetőséget biztosítani, illetve tervezik-e a sátorozás feltételeinek megteremtését?**

- Természetesen tervezzük. A későbbiekben árnyékot nyújtó fákat már elültettük, de akik bírják a meleget máris jöhetnek hozzánk sátorral, akár több napra is.

**- Köszönjük a tájékoztatást. A szabadidő eltöltésnek, pihenésnek ez új lehetőségéről örömmel adunk hírt olvasóinknak, s ajánljuk minden horgász és csendes pihenésre váró figyelmébe.**

Szűcsné Sziklai Éva



# Vasúti menetrend 2001/2002

Érvényes: 2001. június 10-től

| Honnan  | Ind.  | Mber. | Hová    | Érk.  | Gyoma | Mezőt. | Szoln. | Megjegyzés:    |
|---------|-------|-------|---------|-------|-------|--------|--------|----------------|
| Gyoma   | 4:40  | 4:57  | Bcsaba  | 5:12  |       |        |        | Lh.5:48        |
| Bcsaba  | 5:25  | 5:42  | BpK.    | 8:27  | 5:57  | 6:17   | 6:50   |                |
| Szolnok | 4:45  | 6:04  | Bcsaba  | 6:19  | 5:45  | 5:29   |        |                |
| Bcsaba  | 6:20  | 6:32  | Miskolc | 10:31 | 6:46  | 7:00   | 7:31   | Karpaty        |
| Gyoma   | 6:35  | 6:58  | Bcsaba  | 7:13  |       |        |        | **             |
| Bcsaba  | 6:50  | 7:09  | BpK.    | 9:52  | 7:29  | 7:45   | 8:17   | Transbalkán    |
| Szolnok | 6:25  | 7:41  | Bcsaba  | 7:56  | 7:25  | 7:05   |        |                |
| Bcsaba  | 7:27  | 7:46  | Szolnok | 8:57  | 8:01  | 8:17   |        |                |
| Bcsaba  | 8:30  | 8:49  | BpK.    | 11:32 | 9:06  | 9:24   | 9:55   |                |
| BpK.    | 6:10  | 8:54  | Bcsaba  | 9:10  | 8:39  | 8:24   | 7:52   | Gyula          |
| Szolnok | 8:55  | 10:07 | Bcsaba  | 10:22 | 9:51  | 9:35   | 8:55   |                |
| BpNy.   | 8:30  | 10:50 | Bcsaba  | 11:06 | 10:36 | 10:21  | 9:50   | Pannónia       |
| Bcsaba  | 10:40 | 10:59 | Mezőtúr | 11:30 | 11:14 |        |        |                |
| Bcsaba  | 11:20 | 11:38 | BpK.    | 14:12 | 11:52 | 12:07  | 12:40  | Munténia       |
| BpK.    | 10:10 | 12:53 | Bcsaba  | 13:09 | 12:36 | 12:21  | 11:50  | Gyula          |
| Bcsaba  | 13:20 | 13:38 | BpK.    | 16:12 | 13:52 | 14:07  | 14:38  | Béga           |
| Szolnok | 13:25 | 14:41 | Bcsaba  | 14:59 | 14:25 | 14:05  |        |                |
| Bcsaba  | 14:30 | 14:46 | BpK.    | 17:27 | 15:01 | 15:19  | 15:50  |                |
| BpK.    | 13:10 | 15:50 | Bcsaba  | 16:07 | 15:32 | 15:17  | 14:46  | Béga           |
| Bcsaba  | 16:40 | 16:58 | Szolnok | 18:29 | 17:11 | 17:45  |        |                |
| Bcsaba  | 17:20 | 17:39 | BpNy.   | 20:20 | 18:00 | 18:19  | 18:52  | Pannónia       |
| Szolnok | 16:23 | 17:46 | Bcsaba  | 18:01 | 17:30 | 17:03  |        |                |
| BpK.    | 16:10 | 18:44 | Bcsaba  | 19:00 | 18:29 | 18:15  | 17:45  | Munténia       |
| Bcsaba  | 18:35 | 18:54 | Szolnok | 20:09 | 19:09 | 19:28  |        |                |
| BpK.    | 17:10 | 19:45 | Bcsaba  | 20:02 | 19:31 | 19:16  | 18:45  | Gyula          |
| Bcsaba  | 19:30 | 19:49 | BpK.    | 22:27 | 20:04 | 20:24  | 20:56  | Nk:XII.24. 31. |
| Szolnok | 19:50 | 21:12 | Bcsaba  | 21:27 | 20:56 | 20:40  |        |                |
| BpK.    | 19:10 | 21:48 | Bcsaba  | 22:02 | 21:34 | 21:19  | 20:48  | Ovidius        |
| BpK.    | 20:10 | 22:48 | Bcsaba  | 23:02 | 22:34 | 22:19  | 21:48  | Transbalkán    |
| Bcsaba  | 22:40 | 22:59 | Gyoma   | 23:14 |       |        |        |                |

Tájékoztatjuk az utasokat, hogy a Békéscsaba-Budapest között közlekedő Inter City Mezőberényben nem áll meg.

Az utazás segítése érdekében közöljük, hogy a 6.32 perckor Mezőberényből Gyomaendrődre 6.46 - kor érkező vonatról átszállási lehetőség van a Gyomaendrődről 6.57-kor induló Inter City járatra, amely 9.12-kor van Budapesten.

A Budapestről (15.10-kor) Békéscsabára közlekedő Inter Cityről szintén Gyomaendrődön van átszállási lehetőség.

## Autóbusz helyközijarat 2001/2002

Érvényes: 2001. június 10-től

### Békéscsabáról:

| MEZŐBERÉNYBE. Békésen át:                                | 5.15 | 5.50 | 6.15 |
|----------------------------------------------------------|------|------|------|
| ☉ 7.05 ☉ 7.55 ☉ 8.30 ☉ 8.45 ☉ 9.30 ☉ 10.00 ☉ 10.25       |      |      |      |
| p 10.45 o 11.40 ☉ 11.45 ☉ 11.50 ☉ 12.00 12.20 12.30      |      |      |      |
| 13.00 i 13.50 a 14.00 14.20 v 15.20 15.30 15.35          |      |      |      |
| ☉ 16.25 v 16.28 ☉ 16.30 pv 16.45 ☉ 17.25 ☉ 17.33 ☉ 17.55 |      |      |      |
| ☉ 18.00 18.20 ☉ 19.10 n 20.45 ☉ 21.25 22.20              |      |      |      |
| Kamuti előgázészon át: ☉ 5.40 ☉ 6.20 ☉ 7.10 x 8.30       |      |      |      |
| 10.45 x 14.00 p 14.20 ☉ 14.35 ☉ 16.25 ☉ 16.40 v 20.20    |      |      |      |
| Kamuton át: ☉ 8.30 10.40 i 13.35 16.35 18.15             |      |      |      |

### Mezőberényből:

#### BÉKÉSCSABÁRA

| Békésen át:                                           | ☉ 4.30 ☉ 5.35 ☉ 6.17 ☉ 6.40 i 6.41 |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------|
| ☉ 7.10 ☉ 7.30 ☉ 8.00 o 8.01 8.07 x 8.10 9.45          |                                    |
| 10.00 10.28 11.29 11.49 12.48 ☉ 13.35 v 13.50         |                                    |
| 14.05 ☉ 14.30 15.27 i 15.30 n 15.47 ☉ 15.49 15.59     |                                    |
| ☉ 16.35 16.55 v 17.23 ☉ 18.10 p 18.32 v 18.34 v 18.35 |                                    |
| 18.43 18.59 19.06 v 19.35 21.00                       |                                    |
| Kamuti előgázészon át: ☉ 6.21 ☉ 6.35 ☉ 6.40 ☉ 6.50    |                                    |
| 7.01 i 7.25 ☉ 9.59 ☉ 12.50 ☉ 14.03 i 14.15            |                                    |
| ☉ 15.18 p 15.39 ☉ 15.53 p 16.03 p 17.30 v 19.35       |                                    |
| Kamuton át: 4.55 ☉ 7.00 12.35 17.15                   |                                    |

### Jelmagyarázat:

- x = munkaszüneti napok kivételével naponta (hétfőtől - szombatig)
- ☉ = munkanapokon (hétfőtől - péntekig)
- ☉ = szabadnapok kivételével naponta
- ☉ = szabad- és munkaszüneti napokon (szombaton, vasárnap)
- o = szabadnapokon (szombaton)
- + = munkaszüneti napokon (vasárnap)
- i = iskolai előadási napokon
- n = a hetek első isk. előadási napját megelőző nap
- p = a hetek utolsó iskolai előadási napján
- t = tanszünetben munkanapokon
- v = a hetek első iskolai előadási napját megelőző munkaszüneti nap

## Autóbusz helyijarat 2001/2002

Érvényes: 2001. június 10-től

### MEZŐBERÉNY

|          |                                                                                    |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> | <b>Szénáskert u. - Kinizsi út - Luther út - Liget út - Vasút u. - Vasútállomás</b> |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------|

Szénáskerttől indul

Vasútállomáshoz: ☉ 4.30 ☉ 6.00 id 7.15 t 7.20  
h 8.15 10.20 T 15.05 ☉ 15.25 17.05 ☉ 19.10  
Temetőhöz: ☉ v 12.10 ☉ v 12.30 ☉ 13.40 ☉ v 14.20 N 15.05  
Vágódíchoz: ☉ 16.20 ☉ 19.00

Szénáskerthez indul:

Vasútállomástól: ☉ 5.25 ☉ 7.05 ☉ h 7.50 ☉ h 7.55  
☉ 9.00 ☉ h 9.00 ☉ 11.05 ☉ 12.00 id 13.10 t 13.10  
☉ 16.00 T 16.00 ☉ h 17.50 ☉ 17.50 19.55  
Temetőtől: id 14.10 t 14.10 ☉ v 14.45 N 16.30

|          |                                                                        |
|----------|------------------------------------------------------------------------|
| <b>2</b> | <b>Gázfogadó - Mónus Illés út - Liget út - Vasút út - Vasútállomás</b> |
|----------|------------------------------------------------------------------------|

Gázfogadótól indul

Vasútállomáshoz: ☉ 7.20 ☉ 13.10  
Szénáskerthez: ☉ 14.05 ☉ v 16.20

Gázfogadóhoz indul

Vasútállomástól: ☉ 12.50 ☉ 13.50  
Temetőtől: ☉ v 16.05

i = iskolai előadási napokon

t = tanszünetben munkanapokon

N = V.01.-VIII. 31. között szabad és munkaszüneti napon

T = V.01.-VIII. 31. kivételével szabad és munkaszüneti napon

d = Dózsa Gy. u. érintésével közlekedik

h = Vágóhíd érintésével közlekedik

v = vasútállomás érintésével közlekedik



## Igazán szeretünk!

Régi öreg iskola  
Gyermekkorunk otthona,  
Megtépzott az idő  
Csak emlék jön elő.

Hol vannak az olajfák?  
A nevető sok diák!  
Az udvarnak lombos fáit  
Oly jó volt ott fogócskázni.

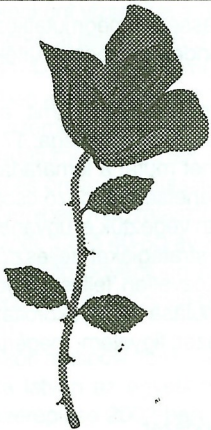
Az idő elszállt, szétszóródtunk,  
Hány társunkTól rég búcsúztunk.  
Gallyal benőtt udvara  
Vén arcunkra néz vissza.

Nem számoljuk hány év telt el,  
Szívünk tele szeretettel,  
Ifjúságunk régi helye  
Kicsordul a könnyünk csendben.

Ide jöttünk búcsút venni,  
Ősz fejünket meghajítani,  
Ez a tábla legyen fejfád,  
Amíg élünk emlékezünk rád.

Isten veled iskolánk!  
Mi Őkerti iskolánk!

Nagy Magdolna



„Rózsát hoztunk  
köszöntőnek ...”

**PEDAGÓGUSNAPRA!**

## GYERMEKNAP 2001.

Mosolygós gyermekarcok az ország majd minden településén. Ez jellemezte ezt a napot. Május 27-én rendeztük mezőberényben is a **Városi Gyermeknapot**.

**Délelőtt** a mezőberényi rendőrőrs szervezésében a Fortuna téren 57 nevező vett részt a **kerékpáros ügyességi versenyen**. Természetesen ebben az évben is volt a legkisebbeknek ovis pályája. Az Elektroház előtti **aszfalt rajzversenyen** 114 művésztehetség alkotásában gyönyörködhetek az arra járók. A **görcorisok pályáján** rollerosok is versenyezhetek a Kossuth téren kialakított pályán. 36-an próbálták ki ügyességüket itt.

**Délután** a Piknik Parkban ment a **mese vándorútra**, jobban mondva a Jancsivá és Juliskává varázsolt gyerekek mesés-játékos feladatok leküzdésével jutottak el a mézeskalács házikóhoz. Közben találkoztak **Csizmás Kandurral, Hókirálynővel, Hamupipókéval, Csipkerózsikával, a rendíthetetlen Ólomkatonával, Kalán néniel** és még sok más mesehőssel, míg a mézeskalács házikóban a **jóságos fehér boszorka** gyümölcscsel, süteménnyel, üdítővel ajándékozta meg őket.

A színpadon a legnagyobb sikert a mezőberényi csoportok szereplése aratta. A Generáli Szépségversenynek ebben az évben is sok résztvevője volt. Három korcsoportban 72-en indultak. A zsűri által legszebbnek ítélték a Generáli jelképét, plüss szárnyas oroszlánt vehettek át, de sok-sok különdíj is ki lett osztva: a szöszinek, a vagánynak, a kis csitrinek... Ezután a Bábóvi együttes "Szenzáció"-s **bábshowján** szórakozhatott a közönség, majd a Piskóta együttes következett 1 órás **concert** műsorral.

Érdekes színfolt volt a délután folyamán az Önkéntes Tűzoltó Egyesület **Diáktűzoltóinak** bemutatója. A Liget előtt Winter Zoli bácsi **vidámparkja**, a Piknik Parkban **óriás csúzda** várta a játszani szeretőket.

Városi gyermeknapunk helyszíneiben, programjaiban évről-évre változik. A Művelődési Központ munkatársai mellett egyre több fiatal középiskolás és önkéntes természetjáró vállal feladatot. Ők az örömszerzés felemelő érzésével ünnepelték a gyermeknapot. Ami a szervezők számára nagy öröm, hogy Ők is nagyon jól érezték magukat, máskor is szívesen vállalnak hasonló feladatokat. Örültünk, hogy a mezőberényi felnőttek, vállalkozók, gazdálkodó egységek jóvoltából közel 1000 gyermek szórakozhatott szüleivel együtt a városi gyermeknapon. Ezúton is **köszönjük a segítséget** a Városi Önkormányzatnak, a Békés Megyei Rendőrfőkapitányságnak, a Mezőberényi Rendőrőrsnek, az Önkéntes Tűzoltó Egyesületnek, a Városi Zeneiskolának, a Közszolgáltató Intézménynek, Sági Györgyné, Martincsek Zoltán vállalkozóknak, Berényi Téglaiipari Kft-nek, BHK Papírboltnak, FÁBA-FÉM Bt-nek, Hoffmann és Tsa Bt-nek, Gazda-Partner Kft-nek, Országos Takarékpénztár Kereskedelmi és Hitelbank Mezőberényi Fiókjának, a Kofa-Söröző vendégeinek és tulajdonosának, a Vereckei Patikának, Dr. Kovács és Tsa Bt-nek, Dr. Hegyi és Tsa Bt-nek, Dr. Adamik és Tsa Bt-nek, Székely és Tsa Bt-nek, Madarász Ferenc, Marton Mihály vállalkozóknak, Dr. Sziráczki és Tsa Bt-nek, Winter Zoli bácsiéknak, a Berény-Color Papírboltnak, Furtai Mária vállalkozónak, Tarantella díszátlatkereskedésnek, a Lincsi boltnak, Dr. Hegyesi Péter és Társa Bt-nek, Grosz László, Nagy Sándor, Gergely István vállalkozóknak, a TAPPE Kft-nek, a Mezőberényi Postahivatalnak, Dr. Baukó Mártonnak, Dr. Dóczy és Tsa. Bt-nek, a Drogériának, a Fornetti látványépítésnek, Szabó László, Tóth Jánosné, Plavec István vállalkozóknak, a Német Pékségnek, a Petri Pékségnek, a Kálvin úti Óvodának, a Generáli-Providencia Biztosító Rt-nek, az Oroszlán Gyógyszertárnak, a Csaba-Berényi Gépgyártó Kft-nek, a Jééé Diszkontnak, Gombkötőné Maczkó Andrea, Püski Tibor, Vámos Imre, Károlyi György, Ilyés László vállalkozóknak, a Magdi Textilháznak, a Kiszely Papírnak, a Bringa Shop-nak, a Kínai Diszkontnak, a Fatime Cukrászdnak, a Szőnyegszövő Kft-nek, a Takarékszövetkezetnek és az egész délutánt végig segítő Természetjáró Szakosztály tagjainak, a pedagógusoknak és a középiskolás fiataloknak.

Fábián Zsolt

## Comenius 1

Az Orlai Petrics Soma Általános Iskola a Comenius 1 program keretén belül tesztet töltetett ki diákjaival, most ezekből idézünk:

**- Hogy érzed magad az iskolában?**

- Az iskolában jól érzem magam, mert találkozhatok a barátaimmal és az osztálytársaimmal. Jónak találom, hogy az iskolában új, modern számítógépekkel, programokkal dolgozhatunk, de jó lenne, ha más órákon is használhatnánk új, modern felszereléseket. Ha lenne búfé és iskolarádió, a diákok biztosan jobban éreznék magukat az iskolában. Engem a tanulásban befolyásol az, hogy milyennek tartom a tanárt és tantárgyat. Nálam a legjobb fokozat az O.K. Akkor O.K. egy tanár, ha érti a dolgát és rendes. Egy tanár nem lehet O.K., ha rossz jegyet ad, bár valószínű, hogy ez nem miatta van. Az ilyen tanárt szigorúnak minősítem. A tantárgyakat két nagy csoportra osztom: 1. nem kell belőle sokat tanulni, 2. sokat kell belőle tanulni. A másodikba tartozik a földrajz. Az iskolában tanulók nagy része azt

mondta, hogy nem szereti a földrajzot. Szerintem azért, mert sokat kell belőle tanulni és gyakran unalmas is. Az egyik kedvenc tantárgyam a német. Nagyon fontosnak tartom az idegen nyelv tanulását. Ezzel új barátokat, ismereteket szerezhetek, és ha ma valaki munkát keres, majdnem minden szellemi munkához legalább egy idegen nyelv tudása szükséges. Az iskola számomra a második otthonom, mert a hét öt napján ott vagyok és bővítem tudásom.

**- Fontosnak tartod-e az idegen nyelv tanulását?**

- Nagyon fontosnak tartjuk, mert az idegen nyelv tanulása közben megismerhetjük egy másik nép szokásait, hagyományait, történelmét, ezáltal ismereteink bővülnek. Lehetőség nyílna csereutazásokra, amely során különféle tájakat láthatunk, más emberekkel ismerkedhetünk meg, új barátokat szerezhetünk. Külföldön is tanulhatunk vagy dolgozhatunk. Aki idegen nyelvet tud, az könnyebben érvényesül az életben. Fontos a továbbtanulásnál is, mert felvételi vizsgán plussz pontot kaphatunk érte és nyelvtudással később komolyabb munkakör tölthető be.



## Ballagás 2001

Elérkezett a végzősök életében az a nap, amely az érettségi vizsgák kezdetét jelenti. Nagy megméretetés ez, mind a diákok, mind tanáraik számára, hiszen számot kell adni arról a tudásról, amelyet itt szereztek meg, és amely továbbtanulásukat, pályaválasztásukat is meghatározza.

**2001. május 12-én**, ahogy az ország számos iskolájában, így a **gimnáziumunk is elbúcsúztatta végzős diákjait.**

A ballagás napján megkoszorúzták a gimnáziumban lévő Petőfi mellsobrot, majd a Polgármesteri Hivatalban *Cservernék Pál Miklós* polgármester köszöntötte a végzősöket, akik egy-egy a városról készült könyvet kaptak "útravalóul".

A gimnázium és a kollégium épületét is virágokkal feldíszító alsóbb évfolyamok pedig osztálytermeikben várták az odaérkező ballagókat, akik így együtt talán utoljára járták végig az iskola termeit.

Az ünnepi műsor részeként a végzős diákok átadták az iskola jelképeit: a könyvet, ceruzát, és a zászlót, amelyre immár ők is felköthették szalagjukat.

Záróeseményként azok a végzős diákok, akik kiemelkedő teljesítményükkel sokat tettek az iskoláért, jutalomban részesültek, melyet *Szilágyi Tibor*, a gimnázium igazgatója nyújtott át, ezzel is megköszönve az itt eltöltött évek munkáját: 4 fő tárgyjutalomban, *Valentinyi Károly* alpolgármester felajánlásából 24 fő könyv-, az alábbi tanulók, egyenként 25.000 Ft-os pénzjutalomban részesültek: Schäfer Anett 12.a, Bartha Nikolett 13.b, Farkas Enikő 13.c, Hollósi Zoltán 13.c. A 90 elballagott diákunknak sikeres érettségi vizsgát kívánunk.

*Petőfi Sándor Gimnázium*

## Az első fociosztály

Az iskola történetében mi vagyunk az első fociosztály, ezért jó példát kell mutatnunk. Első osztálytól kezdve focizunk. Akkor kezdtük el a labdakezelést. Akkor még nem gondoltunk arra, hogy most, nyolcadik osztályban milyen sok élményben lesz részünk. Az első nagyobb sikerünket a megyei Diák-olimpián értük el, ahol bejutottunk az országos döntőbe. Itt negyedik helyet szereztünk. Ez számunkra nagy sikert jelentett, hiszen akkor még csak negyedik osztályosok voltunk. Két évvel később, 1999-ben ismét döntőbe jutottunk és már a második helyet szereztük meg. Nagyon boldogok voltunk és az egész iskola nagyon büszke volt ránk. Akkor még nem is sejtettük, hogy újabb két év után megint döntőbe kerülünk. A verseny Keszthelyen volt. A küzdelem az ország 19 megyéjének legjobb focicsapatai között zajlott. A csoportmérkőzések itt neheznek bizonyultak, de sikerült tovább jutnunk. Végül nyertünk! Első helyezettek lettünk. Erre a kupára nagyon büszkéek vagyunk. Az osztályfőnökünk az edzőnk első osztálytól kezdve. Henteente háromszor két órát edzünk. A kapusnak külön edzése van. Természetesen voltak sikereink és kudarcaink is. Mélyponton is voltunk. Nem tudtunk gólt lőni, nyerni. De a győzelem fontos számunkra. Ez adja az erőt és a lelkesedést a következő meccsekhez. Szeretjük a focit és a játékot. A mi mottonk: „Egészséges testben csak egészséges lélek!”

8. b

## Tehetséggondozás V.

*"Szívedben és fejedben ezerféle erő szendereg, mit felköltöni, s kifejtetni és alakítani a te dolgod."*  
(Kölcsey Ferenc)

Az 1. Sz. Általános Iskolában folytatott integrált képességfejlesztésről, tehetséggondozásról ebben a tanévben néhány esetben már hírt adtunk e lap hasábjain.

A program 5.-es évfolyamán a fő cél az alapképességek fejlesztése, mely a későbbi hatékony tanulás és információszerezés elsődleges feltétele.

Az év elején különböző vizsgákat végeztünk, amelyek elsősorban a tanulók tanulási stílusára és stratégiáira irányultak. Ezekkel a vizsgálatokkal a mindennapi pedagógiai tapasztalatok mellett mélyebb - s nyugodtan állíthatom - új információk birtokában kezdtük meg a fejlesztést.

A tanulási stratégiák esetében a mélyreható tanulási technikák erősítése az alapvető cél. A megértésre törekvés, az új kapcsolása a régihez, önálló véleményalkotás, nagy összefüggések átlátása, széles áttekintés, gyors következtetés e módszer legfőbb sajátosságai. A mélyreható technika a sikerre való törekvést is segíti az önértékelés fenntartása érdekében. Szemben a reprodukáló tanulással, amely csupán mechanikus, a struktúrát a tanártól várja, részletekre koncentrálni. A reprodukáló tanulás egyben kudarckerülő, ami állandó félelmet okoz a tanulóban. Fél a lemaradástól.

A vizsgálatok e két fő tanulási stratégia illetve ezek elemeinek használatára irányultak. Elvégeztük szeptemberben és márciusban a képességfejlesztő csoportban és egy kontroll csoportban is. Az eredmények részletes elemzésére természetesen itt nincs mód, csak röviden a főbb értékeket mutatjuk százalékosan, a teljesség igénye nélkül.

### Szeptember

Mélyreható módszer Reprodukáló módszer

|                     |      |      |
|---------------------|------|------|
| Tehetséggondozó cs. | 77 % | 63 % |
| Kontroll cs.        | 72 % | 73 % |

A tehetséggondozó csoport magasabb intellektuális képességei megmutatkoznak az eredményekben, ami azonban nem jelenti azt, hogy minden esetben a hatékony tanulási módszert alkalmazzák.

Fontos elem a már említett kudarckerülés és sikerorientáltság, amit a 10 összetevőből kiemelnek. A tehetséggondozó csoport kudarckerülési átlaga: 17,5, a kontroll csoporté: 21,5. A magasabb érték nagyobb félelmet mutat a lemaradástól, ami negatívan hat a teljesítményre. A sikerorientáltság - tehetséggondozó csoport: 22,2; kontroll csoport: 19. A második vizsgálatot márciusban végeztük el ugyanezzel a két csoporttal. A tehetséggondozó csoport tanulási stratégiákat fejlesztő és képességfejlesztő foglalkozásokon vett és vesz részt. Közvetlen fejlesztésben a hatékony tanulást elősegítő elemi tanulási technikák tanulása és gyakorlata folyik. A közvetett fejlesztés az alapképességekre - emlékezet, figyelem, megértő és problémamegoldó gondolkodás - terjed ki.

### Március

Mélyreható módszer Reprodukáló módszer

|                     |      |      |
|---------------------|------|------|
| Tehetséggondozó cs. | 82 % | 57 % |
| Kontroll cs.        | 72 % | 74 % |

Kudarckerülés (átlag)

Sikerorientáció

|                     |        |        |
|---------------------|--------|--------|
| Tehetséggondozó cs. | 16,8 % | 22,2 % |
| Kontroll cs.        | 22,5 % | 20,1 % |

Látható, hogy a tanulási stratégiák és a képességek fejlesztése jó irányba terelik, kedvezően befolyásolják a tanulók tanulási módszereit. A mélyreható módszer használata nőtt, még a reprodukáló tanulásé jelentősen csökkent. A kontroll csoportnál nem történt változás. Sőt nem szignifikánsan ugyan, de nőtt a reprodukáló módszer aránya. Az összehasonlítás során tapasztalhattuk, hogy tehetségesebb tanulók magasabb intellektuális képességeiknél fogva, másként, gyorsabban szereznek ismereteket, más tényezők befolyásolják tanulásukat. Ezeket a képességeket viszont nem minden esetben tudják ők sem a megfelelő hatékonysággal alkalmazni. A fejlesztésük eredményei bizonyítják, ahhoz, hogy tehetségüket kibontakoztassák, s megfelelő teljesítményt nyújtsanak szervezett segítségre, gondoskodásra van szükségük.

A fejlesztés és a velük való törődés eredményei nem jelentkeznek egyik napról a másikra és nem is annyira látványosak. Ez azonban így természetes, hiszen a "tehetségígéretekből" a társadalom hasznos, alkotó tehetségeivé válni csak hosszú távú fejlesztés, fejlődés, gondoskodás, erőfeszítés útján lehetséges.

*Borosné Pauló Erika 1. Sz. Általános Iskola*



## Tények, gondolatok...

A márciusi számban elkezdett téma folytatása következik oly módon, hogy az országgyűlési képviselők adatainak ismeretében néhány érdekes tény kerül közlésre, továbbá a táblázat a megyei listán valamint az országos listán mandátumot szerzett személyeket mutatja be. Ennek különös aktualitást ad, hogy ma már a jelöltállítók érdeklődésben és konkrétan foglalkoznak a 2002-es Országgyűlési Képviselőválasztás jelöltjeinek kiválasztásával. Ezért is időszerű az elmúlt választások adatainak minél szélesebb körű ismerete.

(Továbbá ezúton kérünk elnézést olvasóinktól és közlünk helyreigazítást, ugyanis Vigh Ilona esetében a hozzánk eljuttatott táblázatban elírás történt, ő ugyanis a FIDESZ jelöltje volt.)

Az egyéni jelöltek számát illetően megyei vonatkozásban az alábbiak állapíthatók meg. 1990-ben a jelöltek száma összesen 64 személy, ebből 4 nő, közülük mandátumot egyedül Dr. Rempert Katalin (MDF) szerzett. 1994-ben a jelöltek száma összesen 85 személy, ebből 13 nő, közülük mandátumot szerzett Koltay Zsoltné (MSZP) és Szöllősi Istvánné (MSZP).

1998-ban a jelöltek száma összesen 65 személy, ebből 7 nő, közülük mandátumot szerzett Vigh Ilona (FIDESZ).

Egyetlen körzet ahol nem volt női jelölt a három alkalommal (2.vk): Gyula.

A mandátumot szerzett jelöltek életkorára vonatkozóan az alábbiak figyelhetők meg. 1990-ben legfiatalabb Kádár Péter (27), legidősebb Varga Zoltán (45) az átlag életkor 36 év. 1994-ben a legfiatalabb dr. Tokaji Ferenc (37) a legidősebb Koltay Zsoltné (51) az átlag életkor 44 év. 1998-ban a legfiatalabb Végh László (34) a legidősebb Pallag László (48) az átlag életkor 43 év. A megválasztott jelöltek életkora 30-50 év között van, kivétel Kádár Péter (27) és Koltay Zsoltné (51).

Körzetenként vizsgálva a 3 választás átlaga a következő, a személyek életkorát illetően: 36-37 év a békéscsabai, gyulai, mezőkovácsházi; 41-42 év a szeghalmi, szarvasi; 46-47 év a békési és orosházi. 1990-ben a megválasztott 7 személy közül 5 volt 40 év alatti, 1994-ben 2 személy, 1998-ban 1 személy.

A mandátumot szereztek minden esetben 40 év felettiek voltak a békési és orosházi választó körzetben.

Az egyéniben megválasztott 21 fő közül 1 volt 30 év alatti, 7 fő 30-40 közötti, 12 fő 40-50 év közötti, 1 pedig 50 év fölötti.

Az 1990-ben egyéniben megválasztott személyek közül egy sem található jelenleg közéleti-politikai szerepben országos vagy megyei szinten.

Az akkor második fordulóban szereplő jelöltek közül ma egyedül Csurka István az egyetlen országgyűlési képviselő, azonban megyei szereplése 2002-ben teljességgel kizárt.

Az 1994-ben mandátumot szereztek közül jelenleg is országgyűlési képviselő Tóth Károly, Dr. Vastagh Pál és Tóth Sándor (MSZP),

megyei közgyűlés tagja Matuska Sándor (MSZP).

A megválasztott képviselők lakóhelyét illetően az alábbi állapítható meg.

1990-ben mind a választási körzetben lakott. 1994-ben megválasztott személyek közül Szöllősi Istvánné nem rendelkezett helyi kötődéssel, továbbá Dr. Vastagh Pál is budapesti lakosként nyert, igaz helyi kötődéssel rendelkezett.

Az 1998-ban megválasztott személyek közül egyedül Domokos László nyert körzeten kívüliként.

Iskolai végzettséget tekintve érdekes megállapítás tehető.

A megválasztott 21 személy közül 8 fő író, tanár, lelkész, népművelő, 5 fő agrárművelő, 5 fő jogász, 1 fő állatorvos, 1 fő közgazdász, 1 fő mechanikai műszerész.

Az 1990-es választáson mandátumot szereztek több mint fele humán végzettségű, 2 fő jogi végzettségű és 1 fő állatorvos. (átlag életkor 36 év).

Az 1994-es választáson mandátumot szereztek közül 3 fő agrárművelő, 2 humán végzettségű, 2 fő jogi végzettségű. (átlag életkor 44 év).

Az 1998-as választáson mandátumot szereztek közül 2 fő humán végzettségű, 2 fő agrárművelő, 1 fő jogi végzettségű, 1 fő közgazdász, 1 fő mechanikai műszerész. (átlag életkor 43 év).

Ezek a személyek többnyire elismerést érdemelnek a napjainkban vállalt közéleti, politikai szereplésért, azonban racionálisan nem vitatható, hogy Békés Megye érdekeinek markáns megjelenésére életpályájukkal az országos és megyei szinten. A megye felzárkóztatásának egyik lehetősége a megfelelő személy kör bejuttatása az országgyűlésbe, valamint kormányzati, döntéshozói szintekre. Nem lehet elégszer hangsúlyozni, hogy a fentiek miatt nagy a jelöltállítók felelőssége abban a vonatkozásban, hogy mennyire alkalmas, felkészült és hiteles jelöltek állítanak a 2002-es választásokra.

A 2002-es választást illetően leginkább az fogalmazódik meg kérdésként a berényi emberek számára, hogy Dr. Pásztor Gyula, Koltay Zsoltné, Pallag László után ki lesz a körzet egyéni országgyűlési képviselője. Kérdés, hogy növelhető-e a választókerületben a FIDESZ és az MSZP 25%-ot meghaladó, továbbá, a belső viszályok miatt az FKGP 20%-ot meghaladó támogatottsága.

Kérdés, mennyire tudja gyarapítani szavazóbázisát a MIÉP illetve a jelenlegi koalícióban csatlakozó szavazók közelednek-e a szocialistákhoz, vagy inkább "otthon maradással" szavaznak.

Kevésbé valószínű, hogy az SZDSZ és az MDF a körzetben növelni tudja szavazói számát, helyre tudja-e állítani erősen megingott népszerűségét.

Fenti kérdések nyilvánvalók annak ismeretében, hogy az 1998-as választás során a pártlistákra történő szavazás eredménye az alábbiak szerint alakult: FIDESZ, MSZP, FKGP, MIÉP, SZDSZ, MDF.

Dr. Hegedűs Pál

| 1990.                  | 1994.                                | 1998.                                           |
|------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Dr Futaki Géza (SZDSZ) | Hidegh Gábor (MSZP)                  | Babák Mihály (FIDESZ)                           |
| Csurka István (MDF)    | Pallag László (FKGP)                 | dr Dancsó József (FIDESZ)                       |
| Markó István (MDF)     | dr Simon Imre (MSZP)                 | Hanó Miklós (FKGP)                              |
| Dr Zsíros Géza (FKGP)  | dr Varga István (MDF)                | Tóth Károly (MSZP)                              |
| Dr Vastagh Pál (MSZP)  | dr Sarkadiné dr Lukovics Éva (SZDSZ) | Dr Vastagh Pál (MSZP)                           |
| Országos lista         |                                      |                                                 |
| Tóth Imre (FKGP)       | dr Sümeghy Csaba (FIDESZ)            | dr Sümeghy Csaba (FIDESZ)<br>Erkel Tibor (MIÉP) |



## Újra VAKÁCIÓ!

☀ A Városi Humánsegítő és Szociális Szolgálat Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat **2001. július 2-6-ig, 1-5. osztályos tanulók** részére **NAPKÖZIS TÁBORT** szervez.

Várjuk azokat a gyerekeket, akik a nyári szünidőben egy kellemes hetet szeretnének eltölteni.

A tábor részvételi díja 2000 Ft/fő, amely összeg magába foglalja a foglalkozásokat és a napi (kétszeri) étkezést.

Jelentkezni lehet:

- Az 1. Sz. Ált. Iskola diákjainak az osztályfőnököknél.

- Az Orlai P. S. Ált. Iskola diákjainak az iskolatitkárnál.

Jelentkezési határidő: 2001. június 15-ig.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

☀ A mezőberényi Német Kisebbségi Önkormányzat **NÉMET NEMZETISÉGI NÉPTÁNC TÁBORT** szervez általános iskolás diákok részére.

A tábor helyszíne: Általános Iskola és Kollégium Tata Új út 21. sz.

A tábor időtartama: 2001. augusztus 1-9.

Program: német nemzetiségi néptánc tanulás, éneklés, játékos német nyelvtanulás, Tata város nevezetességeivel ismerkedés.

Korlátozott számban jelentkezéseket még elfogadunk. Érdeklődni lehet 06-30-225-6471-es telefonszámon, illetve írásban üzenet (név és lakcím megadásával) hagyható a Kossuth tér 6. sz. alatt.

☀ **ÚSZÓTANFOLYAMOK** a mezőberényi strandfürdőben gyerekeknek és felnőtteknek!

**A tanfolyamok kezdési időpontjai:**

2001. június 17-én (vasárnap) reggel 8 órakor

**Vezeti: Szászné Sziklai Cili**

2001. június 27-én (szerda) reggel 8 órakor

**Vezeti: Leczkésiné Hógye Katalin**

2001. június 28-án (csütörtök) reggel 9 óra

2001. július 10 - én (kedd) reggel 8 óra

**Vezeti: Szugyiczki János**

Jelentkezni lehet gyerekeknek a megadott időben, felnőtteknek a tanfolyam kezdési napján este 18 órakor a helyszínen.

**Tanfolyamdíj:** gyerekeknek: 3000 Ft (ami a belépőt is tartalmazza)

Felnőtteknek 4000 Ft (ami szintén tartalmazza a belépőt)

Mindenkit szeretettel várunk: a szervezők.

**Világ színvonal - elérhető áron**

**Stiebel KLIMA** lakások, irodák, üzlethelyiségek hűtésére.

Tervezéstől üzembe helyezésig.

Helyi garanciális szervíz.

Márkaképviselő: **Sajgó Mihály** e. v.

Mezőberény, Kismester u. 3. T.: 352-905

2001-es **Elnett** típus akciós áron!

### A GYULAI AUTÓSISKOLA TANFOLYAMOT INDÍT MEZŐBERÉNYBEN MINDEN KATEGÓRIÁBAN.

**Kezdeti időpontja:** 2001. 06. 09. 10 óra, 2001. 06. 19. 17 óra

**Helye:** Petőfi Sándor Művelődési Központ

Részletfizetés, gyorsított képzés (igény szerint akár 10 napos) Gépkocsi ill. oktató választási lehetőség.

**Akció!** - segédmotorosoknak 10 ezer Ft-os képzési díj kedvezmény

**Személygépkocsi:** 1200 Ft/óra gyakorlati pótoradíj

## JÚNIUS HAVI PROGRAMAJÁNLÓ

**1-jén 18 óra** A PETŐFI SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT MŰVÉSZETI CSOPORTJAINAK ÉVADZÁRÓ MŰSORA

**20 óra ÖSSZTÁNC** - társastáncot kedvelőknek

**2-án 14.30 óra XVI. KÖRÖS TELJESÍTMÉNYTÚRÁK**

*Helyszín: Piknik park - Körös part*

Nevezés: 5-9 óráig 50 km-es táv

6-9 óráig 30 km-es, 20 km-es táv

8-10 óráig kerékpárosok

**14.30 óra** Autóbusz indul az

ILLÉS-METRO-OMEGA SZUPERKONCERTRE

**6-án 17 óra** Ludmila Lakomá-Krausová festőművész

VYZNANIE c. kiállításának megnyitója

**9-én 10 óra** KRESZ TANFOLYAM INDUL

**15 óra** KINIZSI ÚTI ÓVODÁSOK TANÉVZÁRÓJA

**21 óra** DARK WAVE KLUB

**15-én 20 óra** ÖSSZTÁNC társastáncot kedvelőknek

**16-án 8.30 óra** BALLAGÁS

AZ 1. SZ. ÁLTALÁNOS ISKOLÁBAN

**9.30 óra** BALLAGÁS ÉS TANÉVZÁRÓ ÜNNEPSÉG

AZ ORLAI PETRICS SOMA ÁLTALÁNOS ISKOLÁBAN

**10 óra** ÜNNEPÉLYES TANÉVZÁRÓ

A PETŐFI SÁNDOR GIMNÁZIUMBAN

**19-én 17 óra** KRESZ TANFOLYAM INDUL

**20-án 18 óra** TANÉVZÁRÓ ÜNNEPSÉG

AZ 1. SZ. ÁLTALÁNOS ISKOLÁBAN

**29-én 20 órakor** ÖSSZTÁNC társastáncot kedvelőknek

### KIÁLLÍTÁSOK

**június 6-ig** BEMUTAKOZNAK MEZŐBERÉNY ISKOLÁI

kiállítás a diákok munkáiból

CSODÁLATOS TERMÉSZET

Kiállítás pályázati munkákból

**június 15-ig** VASÚTMODELLEK KIÁLLÍTÁSA

**június 20-ig** Ludmila Lakomá-Krausová festőművész

VYZNANIE c. kiállítása

*Valamennyi program helyszíne - ahol ezt külön nem jelöljük - a Művelődési Központ.*

## LÁZÁR ÚJRUHA VÁSÁR

*A Művelődési Központban*

**2001. június 12-én (kedden) 9-16 óráig!**

**Ajánlatunkból:**

- lányka tavaszi nadrágok, gyerek rövidnadrágok, pizsamák, pólók, strandpapucsok ...
- női alsók, blúzok, hálógingek, pizsamák, köntösök, szövetnadrágok, szabadidőruhák, zoknik, papucsok...
- selyem sálak, harisnyanadrág, otthonkák, toppok, ...
- férfi pizsamák, atléták, alsók, köntösök, papucsok, ...
- férfi nadrágok, rövidnadrágok, meliények ...
- ágyneműk, konyharuhák, törölközők, ébresztő órák ...

## Lazarus Mintabolt

**a Piacsarnok mellett!**

**Nyitva:** hétfőtől péntekig 8-17 óráig

**Kedvező áron** kaphatók lepedők, ágyneműk, abroszok,

**vesszőkosarak, virágtartók, újságtartó ...**

**Nagy választékban** gyermekruhák, pólók, nyári együttesek, játékok, szőnyegek, ajándéktárgyak.

*Nézzen be hozzánk! Szeretettel várunk minden kedves vásárlót!*



## Már Észak-Rajna-Vesztfáliában is nyár van

Néhány héttel ezelőtt a **Petőfi Sándor Gimnázium 24 fős diákcsoportja** izgatottan csomagolta az előre beharangozott hűvös, igazi németországi időnek megfelelő ruházatát, amikor a több mint tíz éve fennálló cserekapcsolat keretében Padernbomba készült. (Azért persze vittünk magunkkal egy-két nyáriasabb holmit is.)

Ámulatunkra igazi kánikula fogadott bennünket, ami igen szokatlan arafélét. Kellett is a jó idő, hiszen bebarangoltuk a szűkebb és tágabb környék látnivalóit, legyen az több százezres lakosú, történelmi múltú nagyváros, mint pl. Münster, vagy Biellfeld, vagy éppen a sík tájból váratlanul előttünk magasodó sziklacsoporthoz, az "Externsteine"-re, aztán a szentendre skanzenhez hasonló falumúzeum, Detmoldban.

A diákok, ahogy már lenni szokott, német családoknál nyertek elhelyezést, míg a felnőttek kísérők, - katolikus leánygimnáziumról lévén szó - az iskolát fenntartó apácázárdában.

Jómagam 1991 óta kísérem rendszeresen diákjainkat Padernbomba, de vendéglátóink eddig még minden évben tudtak új élménnyel szolgálni.

Ami a legfontosabb a sok látnivaló mellett, az a két nép gyermekei között nem ritkán szövődő, tartós barátság, amely nem jöhetne létre diákjaink magas szintű nyelvtudása nélkül. A nyelvtanulást pedig éppen az ilyen kapcsolatok ösztönzik, ahol a diákokat, mint ahogy az idén is történt, gyakran dicsérték szinte kifogástalan nyelvtudásukért.

A vendéglátók viszontlátogatása szeptember vége felé esedékes, reményeink szerint hasonlóan szép programot és jó időt tudunk biztosítani nekik.

Szilágyiné Gergye Erzsébet

## Manchesterben jártunk

A tavaszi szünetben néhány mezőberényi gyerek és felnőtt Angliában járt. A tizenegynapos út fő célja az volt, hogy megtekintsük a leghíresebb városokat és azok nevezetességeit, megismerjük az ott élő emberek életét, szokásaikat és természetesen minél többet használjuk magát az angol nyelvet.

Április 6-án indultunk Mezőberényből, este Németországban egy transzszálláson aludtunk. Másnap Kölnben és Brüsszelben álltunk meg egy-egy hosszabb pihenőre, illetve városnézésre. Éjszaka keltünk át a kompon Angliába. A legendás "Doveri fehér sziklák" köszöntöttek minket. Reggel Oxford utcáin sétáltunk és megnéztük az egyetem épületeit. Talán egyszer mi is itt tanulunk. A következő megálló Warwick csodálatos váránál volt. Több órát bolyongtunk a múzeumokban, a vár falakon, a kastélyparkban és a pávakertben. Stratford-Upon-Avon Shakespeare szülőhelye. Itt is elidőztünk egy kicsit. Megnéztük a múzeumot és a nagy költő és drámaíró szülőhelyét és sírhelyét is.

Manchesterben már vártak minket a családok. Egy nagyon kellemes kertvárosi részben volt valamennyiünk szállása. A vacsorát és a reggelit is a családoknál kaptuk. A busz ott volt velünk végig, reggel felvett és este letett a megállóhelyen, ahonnan önállóan mentünk haza a családokhoz. A Manchesterben eltöltött egy hét alatt jártunk iskolába és kirándultunk. Csak néhány a sok program közül: a Manchester United pályája, Yorkban a Minster és a Castle Múzeum, Liverpoolban a Beatles Múzeum, Chesterben a középkori városfalak ... Megkóstoltuk a "Yorkshire pudingot"-ot és persze a tradicionális "Fish and Chips"-t is. Esténként volt aki sétálni ment a családokkal, volt akit vendégségbe, pizzázni vagy bólingozni vittek. De voltak akik teáztak, tévéztek és beszélgettek órákon át. E programokkal zsúfolt hét után elindultunk hazafelé, ill. először Londonba. Egy napot töltöttünk Anglia csodálatos fővárosában és megnéztük mindazt, amiről eddig tanultunk: Tower, Big Ben, Westminster Abbey, Buckingham-palota stb. A legnagyobb élmény az volt, mikor találkoztunk világhírű színészekkel, énekesekkel, politikusokkal és a királyi családdal - igaz csak élethű másukkal - madam Tus-sand panoptikumában. Késő este indultunk el Londonból, mert ismét éjszaka keltünk át a csatornán. Reggel már Párizsban voltunk. Kellemes, egész napos sétánkat a Notre Dame épületénél kezdtük és az Eiffel Toronynál fejeztük be.

Másnap - Húsvét hétfőn - délután értünk haza. Igaz a locsolkodásból kimaradtunk, de számunkra ez az út egy gyönyörű élmény volt és egy jó lecke nyelvtudásunk felmérésére.

Kiss Nikolett Orlai iskola 7.b

## Hírek röviden

\* **A Vakok és Gyengénlátók Mezőberényben tartották körzeti taggyűlésüket.** Beszámolót hallhattunk a megyei titkártól az elmúlt év munkájáról, az elnöktől az előttünk lévő feladatokról, az esélyegyenlőségi törvény alapján elérhető súlyos fogyatékosági járadék igényléséről.

Ezúton szeretnénk köszönetünket kifejezni a mezőberényi Városi Könyvtár minden dolgozójának a sok év óta tartó önzetlen segítségért: **Petrics Jánosné, Nagy Lászlóné.**

\* **Gyűjteményi hírek:** Sikeres pályázatok: Az Orla Petrics Soma Gyűjtemény a Nemzeti Kulturális Alapprogram Igazgató-ságára benyújtott két pályázatán 300.000 Ft-ot nyert. Fenti összeget festmény restaurálására és nagyobb értékű helytörté-neti tárgyak vásárlására használja fel.

Új időszaki kiállítás: "25 éve a régi tárgyak vonzásában" címmel rendez kiállítást a gyűjtemény, amely egy magángyűjtemény legszebb darabjait mutatja be. A kiállítás megnyitójára 2001. június 7-én 16.30 órakor kerül sor, melyre szeretettel várunk mindenkit: **Csete Gyula gyűjteményigazgató.**

\* **Nyugdíjas Ki mit tud?** Nagyszénáson rendezték meg a Békés megyei nyugdíjasok Ki mit tud rendezvényét. 24 település, 400 versenyzője mutatta be produkcióját. A megmérettetésen részt vett Szabó Antal és Szabó Antalné vezetésével a Szlovák Pávakör és a Petőfi Sándor Művelődési Központ nyugdíjas klubja is, akik kórusok kategóriában I. helyezést értek el. Gratulálunk a szép sikerhez!

\* A Mezőberényi Szlovák Pávakör és a Mezőberényi Művelődési Központ Népzenei Együttese május 18-án a III. Kevi Juhász-fesztivál alkalmából meghirdetett **pásztordalversenyen** vett részt.

\* A Polgármesteri Hivatal Oktatási és Kulturális Bizottságának szeretnénk köszönetet mondani azért, mert segítséget nyújtottak ahhoz, hogy **35 cigány gyermek 3 napot a Balatonnál tölthessen el: Cigány Kisebbségi Önkormányzat Elnöke**

\* A Mezőberényi Hírmondó Szerkesztősége is meghívást kapott a Helyi Lapok Szakosztályától Budapestre, a MÚOSZ Székházban megrendezésre kerülő fórumra, ahol többek között a helyi sajtók képviselői kerekasztal beszélgetés formájában megvitatják a lapszerkesztők helyzetét, javaslatok hangzottak el a szerkesztők és újság-írók egzisztenciális biztonságának megteremtéséről, előadást hallhattak az Internet és a médiumok kapcsolatáról.

## "Tapsolj nekünk!"

A Művelődési Központ színpadán május 18-án, péntek délután **bemutakozott az 1. Sz. Általános Iskola első tagozata.** A színháztermet a gyerekek mesevilágga varázsozták tündéri, lelkes, néhol gyermeki természetességgel izgulós, de igen színvonalas műsorszámokkal.

A műsorszámokat a tanító nénik rendezték és tanították be: **Hegyiné Serfőző Mária, Valentinyi Mária, Tripon Györgyné, Nagyné Kósa Erzsébet, Kovács Erzsébet, Iványiné Dombi Julianna, Székelyné Sáli Ilona, Dr. Bacsó Lajosné, Hanó Katalin, Rigóné Boldis Valéria, Kósáné Barna Magdolna, Braun Katalin, Falatyné Berkesi Márta, Bálintné Dunai Erika és a velük közreműködő szakkörvezetők és a Városi Zeneiskola tanárai.**

Szép számban érkeztek anyukák, apukák, nagymamák, nagypapák, vendégek, hogy megnézzék a gyerekek bemutatkozó előadását, gyönyörködjenek bennük, együtt tapsoljanak, és ezzel is támogatásukat fejezzék ki az iskolának és a tanítóknak áldozatos munkájukért.

A belépőjegyek, a tombola, az üdítő, a sütemény eladásából származó bevételt az iskola természetesen a gyerekekre fordítja, például eszközök vásárlására, vetélkedők jutalmazására.

Mezeiné Bátorai Valéria

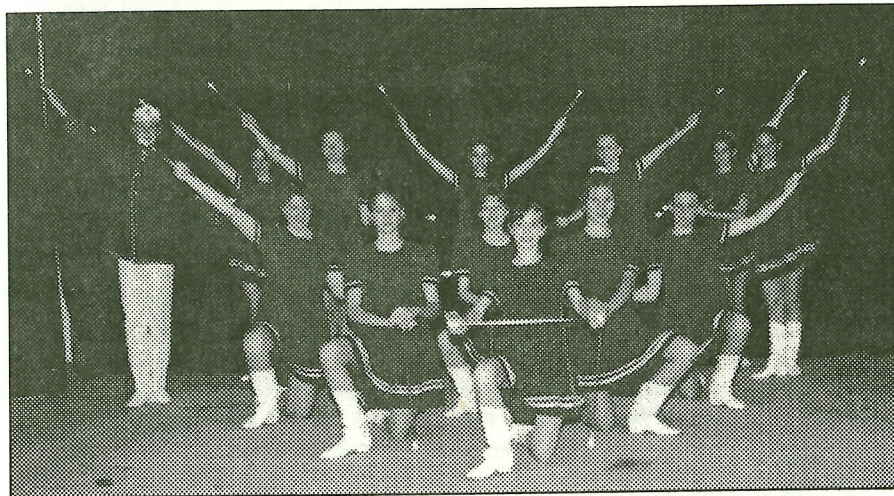
A szülők nevében ezúton szeretne köszönetet mondani Lászlóné Burai Julianna a pedagógusoknak, hogy megszervezték ezt a délutánt!



## „Aranyos” mazsorettek

A mezőberényi „FORTUNA” Mazsorett Csoport (II. k.cs. - 10-14 éves korosztály) a Székesfehérvári Mazsorett Fesztiválon nyújtott teljesítményéért arany oklevélben részesült.

A fesztiválon 13 mazsorett csoport mutatkozott be. Tetszőlegesen választott két számot kellett bemutatni fúvószenesi felvételre. A mezőberényi csoport Müller József: Jászkun indulójára és ifj. Lehár Ferenc Párizsi utcák című indulójára mutatta be koreográfiájukat.



A csoport tagjai: (állnak) Babinszki János, Kiss Éva, Banuta Janka, Kiss Petra, Bálint Ágota, Mészáros Edina, Bugyi Diána.

(térdelnek): Kocsis Szandra, Székely Zsófia, Gönye Beáta, Károlyi Adrienn, Mezei Réka, Lakatos Adrienn.

A csoport művészeti vezetője: Mezeiné Szegedi Erzsébet.

Mezőberény Város Önkormányzata  
Képviselő-testülete Polgármesteri Hivatala értesíti  
a Tisztelt Lakosságot, hogy évente  
**KÖTELEZŐ EBOLTÁS-t**  
az alábbi időpontokban és helyeken tartja:

- június 9 (szombat) de. 8 órától 12 óráig **Teleky utca**
- június 15. (péntek) de. 10 órától 12 óráig **Szarvasi úti gázátadó**
- június 23. (szombat) de. 8 órától 12 óráig **Vásártér**
- június 28. (csütörtök) de. 8 órától 12 óráig **Thököly u.**

- **Pótolás** időpontja: június 30. (szombat) de. 8 órától 12 óráig

Az eboltásért térítési díjat kell fizetni ebenként 600 Ft-ot, valamint 100 Ft-ot darabonként a féregtelenítő tablettáért.

Az eboltási bizonyítványt mindenki hozza magával.

Felhívjuk a T. Lakosság figyelmét, hogy minden három hónaposnál idősebb ebet évente egy alkalommal veszettség ellen be kell oltani. Fentiek betartását az önkormányzat illetékes hatóságok közreműködésével ellenőrizni fogja. A mulasztókkal szemben szabálysértési eljárást kezdeményeznek, melynek eredményeként a mulasztó 50.000 Ft -ig terjedő pénzbírsággal sújtható. A védőoltás alól elvont ebet az önkormányzat kártalanítás nélkül leöletti.

Dr. Hantos Katalin jegyző

## MEGHÍVÓ

A Városi Könyvtár szeretettel meghívja Önt és barátait

Csorba Csaba történész

### REGÉLŐ VÁRAINK c.

előadására.

Az előadás a Városi Könyvtárban

2001. június 7-én du. 17. 30-kor kezdődik.

A Városi Könyvtár Gyermekkönyvtára **OLVASÓTÁBORT** hirdet július első hetében (július 2-6.) 3-4. osztályos tanulók részére. A tábor 5 napos, napközis jellegű.

Érdeklődni, jelentkezni a Gyermekkönyvtárban lehet személyesen, vagy a 423-904-es telefonon du. 14-18-ig.

A Városi Könyvtár Gyermekkönyvtára által meghirdetett **Barangolás a könyvtárban c.** vetélkedő eredményei a következők:

I. helyezett 1. Sz. Általános Iskola 4. b osztálya és az Orlai Petrics Soma Általános Iskola 4. a osztálya

II. helyezett 1. Sz. Általános Iskola 3. b osztálya

III. helyezett az Orlai Petrics Soma Ált. Iskola 3. b osztálya

IV. helyezett az 1. Sz. Ált. Iskola 4. a oszt.

A felső tagozatosok részére meghirdetett **XX. sz. története c.** vetélkedősorozat eredményei:

I. helyezett az Orlai Petrics Soma Ált. Iskola 6. c osztálya

II. helyezett az Orlai Petrics Soma Ált. Iskola 7. c osztálya

III. helyezett az 1. Sz. Ált. Iskola 6. b osztálya

IV. helyezett az Orlai Petrics Soma Ált Iskola 7. b osztálya

V. helyezett az 1. Sz. Ált Iskola 5. b osztálya

Az osztályok a *Gyermek és Ifjúsági Alapprogram* és a *mezőberényi Könyvtárpártoló Alapítvány* támogatásával pénzjutalomban részesültek osztálykirándulásaihoz.

A Mezőberényi Szlovákok Szervezete és a II. kerületi Evangélikus Egyház szeretettel várja Önt és hozzátartozóit a **IV. Evangélikus Kórustalálkozóra**

**A rendezvény helye és ideje:**

II. ker. Evangélikus Templom  
Mezőberény, Luther tér 1.

2001. június 4-én (Pünkösd hétfő)

**Program:** 16 óra Jeszenszky Károly szobrának megkoszorúzása

16.15 A kórusok bemutatkozása

18 óra: Szeretetvendégség

**A rendezvény támogatói:**

a Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Közalapítvány

Mezőberényi Szlovákok Szervezete

Petri Pékség



## Nemdohányzó világnap 2001. május 31.

*"Dohányfüst mentes környezetet - tiszta levegőt!"*

Ebben az évben a "Nemdohányzó Világnap" jelmondata azokra a kellemetlenségekre és veszélyekre hívja fel az emberek figyelmét, amit mások által elszívott cigarettából a környezetünkbe jutott dohányfüst okoz. A dohányiparnak a dohányzás védelmében felhozott érvei közé tartozik az az állítás, hogy a dohányzás "felnőtt emberek szabad választáson alapuló döntése". Tekintsünk el most attól, hogy maga ez az állítás is félrevezető, és tegyük fel azt a (költői) kérdést: tényleg mindenkinek saját döntésétől függ, hogy jut-e cigarettafüst a tüdejébe? Nyilvánvaló ugyanis, hogy nagyon sok nemdohányzó ember is kénytelen akarata ellenére dohányfüsttel szennyezett levegőt szívní. Ezt nevezzük a mindennapok nyelvén "passzív dohányzásnak" és ez a passzív dohányzás már semmi esetre sem szabad választás, hanem külső kényszer következménye. A környezeti dohányfüst, amelynek hatása gyakorlatilag csak a zárt térben érvényesül, tartalmazza mindazokat a károsító anyagokat - nikotint, kátrányt, szén-monoxidot és azt a több mint 4000 féle mérget - amelyeket a dohányzó ember által beszívott cigarettafüst, bár annál jóval kisebb töménységben. A környezeti dohányfüst töménysége attól függ, hogy milyen nagy a szobanforgó helyiség, hány cigarettát szívtak el benne és milyen a szellőzése. Egy olyan éjszakai szórakozóhelyen, bárhelyiségben, ahol „válni lehet a füstöt”, a nemdohányzó alkalmazottak vizeletében annyi nikotin anyagcseretermék (kotinint) mutatott ki, mint egy napi 10 szál cigarettát szívó dohányoséban. A környezetben lévő dohányfüst beszívása elsősorban a kisgyerekek egészségét károsítja. A dohányos szülők gyermekei életük első két-három évében jóval gyakrabban kapnak légúti fertőzést. A leggyakoribb következmény hörghurut, tüdőgyulladás, középfülgyulladás. Dohányos szülők gyermekei gyakrabban lesznek asztmások, az asztmás gyerekeken pedig gyakrabban lép fel súlyos fulladásos roham. Azt is megfigyelték, hogy a dohányfüstös környezetben felnövő gyermekek tüdeje visszamarad a fejlődésben. A legsúlyosabb következmény azonban, hogy az úgynevezett hirtelen-váratlan bősőhalál - amikor egy látszólag teljesen egészséges csecsemő álmában meghal és a boncolás sem találja meg ennek az okát - két-háromszor gyakrabban fordul elő, ha egyik vagy másik szülő - esetleg mindkettő - dohányzik.

A passzív dohányzás „minősített” esetének kell tekinteni, amikor az anyaméhben fejlődő magzat van kitéve az anyja által - aktívan vagy passzívan - beszívott cigarettafüst hatásának. Természetesen a terhessége alatt aktívan cigarettázó anya magzata szenved el a nagyobb ártalmat, de az állapotos anya passzív dohányzása sem elhanyagolható hatású. Terhesség alatti dohányzás esetén gyakoribb a koraszülés, a kis súllyal született és az éretlen újszülött. A dohányos anya újszülöttje átlagosan 350 g-mal kisebb súlyú és 1,5 cm-el rövidebb. Ez a fejlődésbeli visszamaradás magasabb születési halálozással is jár. Kifejezett fejlődési rendellenességek (végtaghiány, nyitott szájpada-láshasadék) is gyakrabban fordulnak elő, ha a terhesség alatt cigarettázik az anya.

A környezeti dohányfüst egészségromboló hatása a felnőttekre sem közböbs, bár nem olyan nagymértékű, mint gyermekek esetében. Sokan vannak, akiket egyszerűen zavar a dohányfüst: köhögést vált ki, csípi a szemüket, viszolyognak attól, hogy hajuk, ruhájuk „bagószagú” lesz. Felnőtteken is az asztmás tünetek rosszabodását, köthártyagyulladást okozhat, ha dohányfüstös helyiségben vannak. A kérdéssel foglalkozó tanulmányok azt vizsgálták, hogy olyan nemdohányzókon, akik otthon vagy a munkahelyükön tartósan és folyamatosan „passzív” dohányosok - házastársuk vagy munkatársaik rendszeresen cigarettáznak - milyen gyakran fordulnak elő azok a betegségek, amelyekről egyébként már bebizonyosodott, hogy összefüggésben vannak a dohányzással. A vizsgálatok túlnyomó többségben azt találták, hogy a tüdőrák, a szív-érrendszeri betegségek (szívinfarktus) és az idült obstruktív tüdőbetegség gyakoribb ezeken a személyeken, mint azokon, akik dohányfüstmentes környezetben élnek. Ezeknek a vizsgálatoknak az eredményére alapozva például az American Airlines légikísérői kártérítési pert indítottak és nyertek a munkáltatójukkal szemben. Valószínűleg ez is hozzájárult ahhoz, hogy ma már gyakorlatilag a világ minden légijárata „nemdohányzó”.

**Dohányzásról leszakást segítő szakrendelés működik a Mezőberényi Fül-orr-gége Szakrendelőben.**

Vegye igénybe segítségnyújtásunkat!

**Dr. Hegyi Ibolya fül-orr-gégész főorvos**

## "Ne törődjete a halál után téves életetekkel?"/Bölcs.1,12/

Évezredek óta küzd az ember a betegségek ellen. Sok gyönyörű eredményt ért el bizonyos járványok leküzdésében. Ugyanakkor megnyitotta az utat újabb és talán még veszedelmesebb betegségek előtt. Mit tehet az ember, szép legyen az élete és idő előtt ne ragadja el a halál?

Kezdjük a Szentírás szavaival: "Isten nem alkotta a halált. A sátán irigységéből jött a világra." /Bölcs.2,24/ Az emberi természetet magára vett második isteni személy, Jézus vállalta a halált, hogy az ne pusztulás legyen, hanem átmenet az örök életre, hogy ezek után a halál ne keserűség, ne veszteség, hanem győzelem legyen, megtanított széppé tenni az életünket. Ehhez az út: mélységes béke legyen a lelkünkben. Az a béke, amelyet Jézus hozott a világra. A tudat: Isten szeretett bennünket. Gyermeikeiv fogadott. Gondot visel reánk, mert Isten szeret bennünket, adjuk tovább ezt a szeretetet azoknak, akik között élünk. Használjuk fel Isten természetes ajándékait. Legyen tiszta levegőnk, egészséges vizünk, tápláló életünk. Emberhez méltó lakásunk. Legyünk tudatában, nem néhány emberé a föld, hanem mindenkié. Az ilyen szép élet után csakugyan elmondhatjuk: "halál, hol a te fullánkod? Halál, hol a te győzelmed?" /I. kor.15,55/ Nem történik más, mint itt bezárul egy ajtó, hogy odafenn kinyíljon a másik. /Gárdonyi/ "Mint hogy az igazak örökké élnek és jutalmuk az Urnál van"/Bölcs.5,16/

Dr. Marosi Endre

### KEDVES GYEREKEK, TISZTELT SZÜLŐK!

A mezőberényi **Városi Zeneiskola** ebben az évben is felvételt hirdet a 2001/2002-es tanítási évre, alábbi meglévő szakokra ill. hangszerekre:

- Rézfúvó-trombita, harsona, kürt, tuba, zongora, fafúvó-furulya, klarinét, fuvola, hegedű, cselló, előképző.

**A felvételi beiratkozás helye:** a mezőberényi Városi Zeneiskola Tessedik tér 1. sz. (volt Úttörőház).

**Ideje:** 2001. június 13-án (szerda), június 14-én (csütörtök) 15 órától 18 óráig.

*Szeretettel várjuk az érdeklődőket!*

*Matajsz János igazgató*

### Május hónapban házasságot kötöttek:

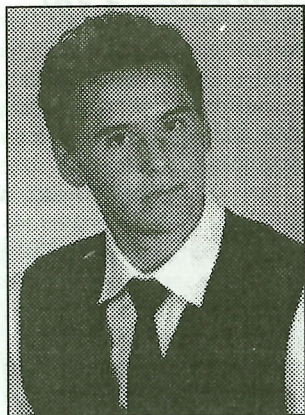
Gilik László Kamut és Turcsogi Anita Judit Mb., Szeder Pál István Mezőkovácsháza és Boros Adrien Mb., Nándori Ferenc Tamás Békéscsaba és Kálmán Tímea Mb., Sipos András Budapest és Hoffmann Márta Mb., Szilágyi László Mb. és Horváth Noémi Hajdúszoboszló, Varga László Kamut és Vincze Teréz Kamut, Jung János Grünwald - Németország és Grosz Katalin Mb., Kuba László Mb. és Horváth Edit Mb., Domokos Zsolt Doboz és Kovács Anita Mezőberényi lakosok.

### Május hónapban eltávoztak közülünk:

Konyecsni Mártonné Litavec Mária (1914) Mb., Orvos Zoltán (1947) Mb. Frey Á. u. 20., Domokos Imréné Nagy Margit (1917) Mb. Puskin u. 1., Eczethy Pál (1931) Mb. Mb. Jókai u. 33. sz. alatti lakosok.



## „Nagy álomom, hogy focista legyek ...”



Lakatos Róbert.

Sokat halljuk a nevét, többször leírtuk már az újságunkban is. Kedvenc állata a kutya, színe a fehér, hobbija a foci, a zenehallgatás, a számítógép. És, hogy miért fontos, hogy mit szeret? Egyszerűen azért, mert szeretnének tudni, ki is ez a fiú, aki gólkirály és legjobb játékos szinte minden tornán. Bátkirály lett a 2001. évi táncvizsgán.

14 éves, az Orlai Petrics Soma Általános Iskola 8.b osztályos tanulója.

**- Ebben a korban még mindenről szabad álmodozni. Neked milyen álmaid vannak? Hol szeretnél továbbtanulni?**

- Nagy álomom, hogy híres focista legyek és talán egyszer a Real Madrid csapatában tündökölhettek. Tanulmányaimat a Debreceni Irinyi János Gimnázium sport tagozatos osztályában szeretném folytatni.

**- Mióta focizol?**

- Már óvodás koromban kezdtem ismerkedni a focival. Ténylegesen pedig akkortól, amikor Kajlik Péter testnevelő tanár 1994-ben bevalogatott a foci osztályba, gyakorlatilag első osztályos korom óta.

**- Az eltelt nyolc év alatt sok sikeren volt részed. Melyek a legkellemesebb élményeid? Kik azok, akikre szívesen emlékszel majd?**

- Legkedvesebb élményem az első aranyérem megszerzése, valamint az első gólkirályi cím elnyerése volt. Ide sorolnám a Diák Olimpián elért első helyezést is. Tanulmányi téren pedig a hetedik évvégén kapott oklevél a jó tanulmányi eredményemért.

Természetesen az osztálytársaimat nem fogom soha elfelejteni, hiszen nyolc év alatt nagyon jó osztályközösség alakult ki. Szívesen emlékszem majd a tanáraimra is, barátaimra, a lányokra, akik nagyon sokat szurkoltak nekünk a meccseken. Nem utolsó sorban Kajlik Péter tanár bácsira, aki megtanított a foci összes fortélyaira.

**- Tavasszal meghívást kaptál a serdülő válogatottba. Milyen érzés volt ott lenni?**

- Nagyon örültem a meghívásnak, hiszen nem mindenki juthat el oda. Szép és barátságos környezetben voltunk elszállásolva, az ellátás is nagyon jó volt. Nagyon jól éreztem magam.

**- Kívánom, hogy teljesüljenek az álmaid!**

Mezeiné Batori Valéria

## Erdei iskolában jártunk

Május első felében erdei iskolában jártunk a 2.b osztállyal. Táborhelyünk a Visegrádi-hegyen, a Dunakanyar mellett volt egy jurtatáborban. Csodálatos kilátás nyílt innen a Dunára és a környező hegyekre. Az Alföldhöz szokott szemünknek és lábunknak szokatlant, de gyönyörű tájon jártunk. Már az első nap megkezdődött a tanulás, amely természetesen egészen másképp folyt, mint itt az iskolában. A szakvezetők segítségével - akik munkájukat nagy hozzáértéssel és elhivatottsággal végzik - közelről ismerkedtünk a fák, bokrok, virágok, állatok életével. Vizsgáltuk az avarban, vízben élő élőlényeket, a hegyeket alkotó kőzeteket. Érdekes volt a madárgyűrűzés és az éjszakai vadles. Volt mikroszkópozás és lőttünk igazi íjjal.

Ellátogattunk a Salamontoronyba, ahol élő történelem órán láthattuk a Mátyás király korabeli fegyvereket, harci ruhákat, kínzóeszközöket, ... Felmásztunk a Fellegvárba is. Nagyon gyorsan elszaladt az az 5 nap. Hazafelé jövet hajóztunk a Dunán, s Budapesten a Csodák Palotájában is eltölthettünk néhány órát. Utunk megvalósítását nagyban segítette az ISM-erdei iskola pályázatán nyert támogatás, a támogatók segítsége: a Berényi Tégla, a Tappe Kft., Plavec István vállalkozó, és az áldozatkész szülők, kiknek ezúton mondunk hálás köszönetet. Abban, hogy az erdei iskola ilyen jól sikerült, óriási szerepe van Leczkésiné Hőgye Katalin tökéletes szervezőmunkájának, Kolozsi Tamás tanár bácsi munkája is pótolhatatlan volt. Sok szép élménnyel és tapasztalattal tértünk haza.

Kovács Erzsébet

## ÚJABB LABDARÚGÓ SIKEREK AZ ORLAIBAN

A tanév végéhez közeledve döntőkhöz érkeztek a Diákolimpiai, Góliát és más labdarúgó tornák, mérkőzések. Az Orlai iskola labdarúgói újabb sikereket értek el.

Eredmények: **1-2. oszt.:** Május 1. Kupa (Szeghalom) - I. hely. **3-4. oszt.:** Góliát Kupa (Békéscsaba) - I. hely. Diákolimpiai Megyei Döntő (Gyula) - III. hely. **5-6. oszt.:** Diákolimpiai Megyei Döntő (Gyula) - III. hely. Góliát Kupa (Békéscsaba) - III. hely. Barátság Torna (Mezőberény) - I. hely. **7-8. oszt.:** Diákolimpiai Megyei Döntő (Gyula) - II. hely, országos legjobb 16 közé jutás. Barátság Torna (Mezőberény) - III. hely.

Három korosztály (1988, 1990, 1992) a **NIKE KUPA** területi döntőjének megnyerésével május 27-én Budapesten az Üllői úton (Fradi pálya) megrendezett országos döntőn 7. helyen végzett.

A résztvevők jóvoltából a küldöttség összes gyereke (24) NIKE futballabdát kapott ajándékba.

Gratulálunk a szép sikerekhez minden labdarúgónak, valamint az őket felkészítő tanároknak: Balogh Ferenc, Kajlik Péter, Tóth Olivér.

## Pályázat

Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Közalapítvány 2001/2002-es tanévre szóló tanulmányi **ösztöndíjpályázat**ot ír ki

**- KÖZÉPISKOLAI - NEMZETISÉGI TANULÓK SZÁMÁRA.**

**Feltétel:** tanulmányi átlag legalább 4.00, iskolarendszerű, nemzetiségi oktatási programot megvalósító oktatásban vesz részt. Ösztöndíj havi összege: 5.000 Ft. Beadási határidő: 2001. aug. 3. Pályázat elbírálásának ideje: 2001. 09. 20.

**- FELSŐFOKÚ - NEMZETISÉGI (ELSŐ DIPLOMA).**

**Feltétel:** tanulmányi eredmény legalább 3,5. Legalább középfokú (A vagy B. vagy C) állami vagy azzal egyenértékű nyelvvizsga. A nyelvvizsga alól mentesül, ha német szakon vagy Németországban folytatja tanulmányait a hallgató. Ösztöndíj összege: 10.000 Ft. Beadási határidő: 2001. szeptember 28. Pályázat elbírálásának határideje: 2001. október 25.

A pályázathoz szükséges a Kisebbségi Önkormányzat ajánlása.

Bővebb tájékoztatás: W3.datanet.hu/ mnekk

A szlovákiai Ó Terebes Honismereti Múzeuma és a Petőfi Sándor Művelődési Központ tisztelettel meghívja Önt és ismerőseit

**Ludmila Lakomá-Krausová festőművész**

**VYZNANIE kiállításának megnyitójára június 6-án 17 órára**  
a Petőfi Sándor Művelődési Központba

**A kiállítást megnyitja:**

**Dr. Juraj Zadansky a terebesi Honismereti Múzeum igazgatója**

**A kiállítás megtekinthető: 2001. június 6-20-ig.**



## Utcai futóverseny-Plussz futam

Második alkalommal rendeztük meg Mezőberényben a nyílt városi utcai futóversenyt, mely egyben Békés megye bajnoki futama is volt az igazolt versenyzőknek.

Csodálatos napsütés, szép idő. Az 1. Sz. Általános Iskola udvarán egyre több versenyző gyülekezett. Jöttek egészen picik, gyerekek, gimnazisták, felnőttek és idősebbek. Az elmúlt év sikerét hallva az idén jöttek versenyzők Békés megyén kívülről, Szegedről, Mezőtúrról, Budapestről is. Nagy öröm volt, hogy megyénk két kiemelkedő eredménnyel rendelkező atlétika egyesülete szép számmal képviseltette magát, így Gyuláról és Békéscsabáról az Atlétikai Clubból. Külön öröm volt, hogy a versenyzők együtt futhattak Vozár Attilával a legutóbbi Bécs-Budapest futóverseny győztesével. Akire a legbüszkébb vagyok, ők Mezőberény város megjelent versenyzői. Mindhárom iskolából nagy létszámmal érkeztek tanulók, a kicsik szüleiket hozták el vagy éppen a szülők hozták kicsi gyermekeiket el, sokan jöttek a közép és idősebb korosztályból is. Másodszor teljesítette a távot Csapke Lajos 73 éves! mezőberényi lakos.

Azt hiszem, aki ezt a délelőtti mozgásnak szánta, nem csalódott. Jól szervezett, jó hangulatú versenyen vehetett részt. Büszkén mutathattuk meg városunk szép utcáit, tereit a vidéki versenyzőknek.

A verseny sikeréért közel 70 felnőtt dolgozott. Kiemelném a Városi rendőrség munkáját. Jakusovszki Zoltán irányításával közösen a Polgárőrséggel a legnagyobb feladatot végezték, biztosították az útvonalat a balesetmentes versenyzéshez, segítségükre voltak még a természetjárók és az 1. Sz. Általános Iskola pedagógus és szülői csapata. A verseny egész ideje alatt jó hangulatot teremtett Tóth Sándor az Atlétika Club vezetője, a magyar női válogatott vezetőedzője. A táv teljesítése után ital várta a versenyzőket az iskola udvarán a Pharmavit Rt. jóvoltából.

A versenyzők létszáma közel 600 fő volt, több mint százal jöttek többen el ebben az évben. A verseny jó hangulatát tükrözi, hogy új pályacsúcs született: 5200 m-en 15 perc 31 másodperc.

**Eredmények:** csak a mezőberényi résztvevők!

**5200 m amatőr kategóriában:** 1950 és előtte születettek: I. helyezett Hoffmann Ádám. **Felnőtt nők kategóriában** III. helyezett Zuba Magdolna **Felnőtt férfi kategóriában** I. helyezett Rácz Aladár **2600 m amatőr kategóriában:** **Fiú junior:** I. Pántya Sándor **Leány junior:** II. Bíró Ágnes, III. Schäfer Anett **Ifjúsági kategória:** II. Szekeres József, III. Horváth Zoltán **Ifjúsági leány:** I. Zöldhegyi Edit, Szabó Anikó., III. Kovacecz Judit **Gyermek I. kategória:** 1992 és később születettek: **fiú:** I. Stéfán Zoltán, II. Zöldhegyi Arnold, III. Tóth Tibor **leány:** I. Gyurkó Brigitta II. Fehér Krisztina, III. Szugyiczki Zsuzsa **Veterán II. kategória:** 1950 és előtte születettek: I. Kovács Imre, II. Csapke Lajos A verseny befejeztével a győztesek érmeiket, okleveleket, ajándékokat vehettek át. Tombola sorsoláson támogatóink jóvoltából sokan örülhettek ajándékaiknak. Köszönetet mondok minden segítőnek, támogatónak kik hozzájárultak a verseny sikeréhez.

**A rendezvény szervezője:** Mezőberényi 1. Sz. Általános Iskola és Diákport Egyesülete. **Támogatói:** Mezőberény Város Önkormányzata, Békés Megyei Atlétikai Szövetség, Békéscsabai Atlétikai Club, Mezőberényi rendőrség, Dr. Sziráczki Magdolna gyermekorvos, Vasutas Természetjáró Szakosztály Mezőberény, Pharmavit Rt., Tappe Kft., Berényi Téglaiipari Kft., Városi Közszolgáltató Intézmény, BŐCI BT., Grosz Pékség, Vasgyúró Testépítő Terem, Furtai Mária zöldséges, Kolozsi Dániel discós.

Leczkésiné Hőgye Katalin

Júniusban

# ISKOLATÁSKA VÁSÁR

a Berény Color Papírboltjában!

Mezőberény, Fortuna tér 20.

## Barátság Kupa

Nemzetközi Kispályás Labdarúgó Torna

**Végeredmény 5-6. oszt.**

1. Mezőberény Orlai 2. Székelyudvarhely 3. Békés 6. Mezőberény I. 8. Mezőberény I. B

Legeredményesebb játékos Szívós Zoltán 7 gól (Szeghalom)

Legjobb kapus: Zaharia Csaba Székelyudvarhely

Legjobb mezőnyjátékos Csók János Mezőberény Orlai

**Végeredmény 7-8. oszt.**

1. Myslenice 2. Füzesgyarmat 3. Mezőberény Orlai 8. Mberény I.

Legeredményesebb játékos Lakatos Róbert 6 gól Mezőberény Orlai

Legjobb kapus Csuka Tamás Karancslapujtő

Legjobb mezőnyjátékos Wojtycza Dariusz Myslenice

## Kick-bokszt sikerek

Debrecenben május 18-20-án rendezték meg a **VII. VILÁG-KUPÁ**-t. 15 ország 780 versenyzője között kilenc berényi Kick-bokszt-os indult a versenyen, közülük heten dobogós helyezést értek el.

Bartó Róbert II. (1. Sz. Ált. Iskola), Barna Nikolett III. (Petőfi S. Gimn.), Göblyös Tibor III. (Petőfi S. Gimn.), Szabó Anikó III. (Petőfi S. Gimn.), Korcsok Zoltán III. (1. Sz. Ált. Isk.), Kopp Márton III. (Köröstarcsa), Tauzer Ágnes III. (Köröstarcsa).

Semi és light-contact **MAGYAR BAJNOKSÁG**-on Nyergesújfalu-ban május 26-án ismét kitűnő eredmények születtek:

Ifjúsági fiú semi contact 40 kg Bartó Róbert II. (1. Sz. Ált. Isk.)

Ifjúsági leány semi contact 40 kg Barna Nikolett III. (P. S. Gimn.)

Junior leány semi contact: 60 kg Tauzer Ágnes III.

Junior fiú semi contact 63 kg Göblyös Tibor II.

Junior fiú light-contact 63 kg Göblyös Tibor I. (P. S. Gimn.)

*Gratulálunk a berényi Kick-bokszt szakosztály versenyzőinek az elért sikerekhez!*

## A gimnázium kosárlabda csapatáról

Az alapozást már augusztusban kezdték meg az NB II-es csapattal. A felnőtt bajnokság első fordulójában több fiatal is lehetőséget kapott a bemutatkozásra. Nem is okoztak csalódást, de a későbbiekben nem éltek a lehetőséggel, ugyanis a sok iskolai és iskolán kívüli elfoglaltság miatt nem tudnak a felnőtt keret edzésein részt venni. Remélhetőleg ezen jobb időbeosztással a közeljövőben tudnak változtatni.

A saját korosztályukban is sok játéklehetőséget kapott a csapat. Vezetik a megyei kadett bajnokságot és Békéscsaba városi bajnokságának egyik csoportját. Több edzőmérkőzést játszottak *Pipis István* edző fiatal játékosai is, Hódmezővásárhely kadettjaival, valamint a berényi NB II-es női és férfi csapatokkal. Gyakori program volt saját évfolyam bajnokságuk. Mindezek a diákolimpiai jó szerepléshez járultak hozzá. A sok mérkőzésnek köszönhetően gyakran heti 2-3 mérkőzést is játszhatott a kosarasok többsége.

Az elmúlt év megyei diákolimpiai elsőség nélkül telt el. Idén viszont az V. korcsoport első, a negyedik korcsoport második helyezést ért el, szinte ugyanazokkal a fiatal játékosokkal.

**A csapat tagjai:** Leczkési Lénárd, Kisházi Péter, Komlódi Sándor, Ignác Tibor, Szekeres József, Bálint Péter, Simon Attila és Kovács Gábor.

Ők képviselik megyénket az országos döntőn. A hatodik korcsoportban a második helyet szerezte meg a csapat, kiegészülve *Maléth Józseffel, Ujhelyi Szabolccsal és Püski Tamással.*

A csapatok edzője *Hidas László.*

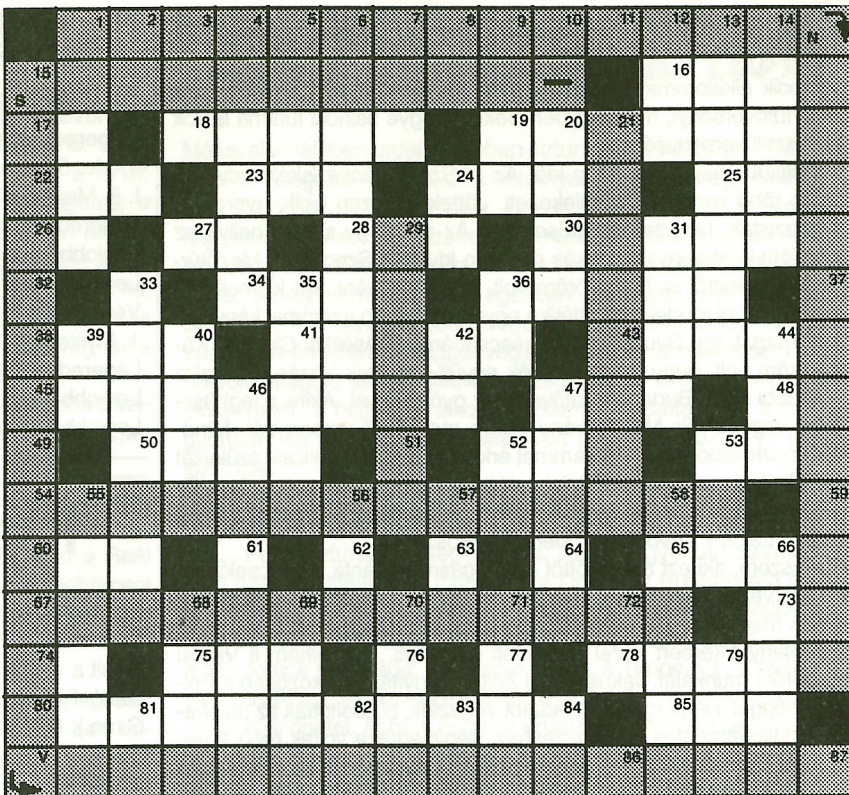
Hirdessen a Mezőberényi Hirmondóban!



## Rejtvény

**Vízszintes:** 1. A megf. 1. része. 15. A megf. 2. része. 16. Végtelen biléta! 17. Cink vegyjele. 18. Hadjáratairól híres ír király. 19. Végtelenül véten vő! 21. Távolra mutató szó. 23. Angolna németül. 24. Becézett Béla. 25. Német tea. 26. Kétell! 27. 0000! 28. Fohász. 30. Miskolc patakja. 32. Gauss. 34. Végtelen katáng! 36. Michelangelo egyik híres műve. 37. Liter. 38. Fás növény erősebb hajtásai. 41. Svájci nagyváros a német-francia határon. 43. Görög római mitológiai nőalak. 45. Érzékcsalódások. 47. Némán puhít! 48. Fejetlen rák! 49. Névelő. 50. Német autómárka. 51. Római ötven. 52. ... Appia /híres római főút/. 53. Kerti eszköz. 54. A megf. 5. része. 59. Út jele a fizikában. 60. ÁK-kiejtve. 61. Darabonként. 62. Siemens. 63. Bór vegyjele. 64. Tonna. 65. Csendes altatás! 67. A megf. 6. része. 73. Igekötő. 74. Antonov rep. jele. 75. Éliás magja! 76. Nulla. 77. Zorró jele. 78. Kacsa teszi. 80. Victor Hugo híres regénye. 85. ...,ről.

**Függőleges:** 1. Néma tízentűl! 2. Őko hangzói. 3. Hárombé! 4. Ideiglenes faépület. 5. Fiam betűi keverve! 6. Irrealitás, de "r" nélkül! 7. Nitrogén és Őn vegyjele. 8. A múlt idő jele. 9. Ezzel érik a lány. 10. Kérdőszócska. 11. Gramm. 12. Neves építészünk (Operaház) vezetőkéneve. 13. Fővárosa Hanoi. 14. Elnevezés röviden. 20. Győr-Moson-Sopron megyei településről való. 21. A megf. 7. része. 24. Helyhatározó rag. 29. A megf. 4. része. 31. Röviden morzejelek fordítva! 33. Petőfi ráérős ura. 35. Esetlen abálás! 36. Például. 39. Liba "mondja". 40. Furfangos fickó. 42. Európa Kupa. 44. Megkeményedett rostú retek. 46. A legegyszerűbb szénhidrogén+elektromos töltésű részecske. 47. István egyik becézése. 52. Határozói igenév képzője. 53. Károsan hat. 55. Névelős afrikai köztárs. 56. Ábécénk utolsó betűje kiejtve. 57. Ember belseje! 58. Vétlen elvtárs! 66. Atta ... Heine-mű címe/. 68. Ész. 69. Orosz uralkodót. 70. Végtelen rolni! 71. Kevert szia. 72. A belseje puha! 79. Mesterkelt testtartás. 81. Kutrica. 82. Utóirat röviden. 83. Kétjegyű mássalhangzó. 84. Monokon született nagy államférfink névbetűi. 86. Fogorvosnál mondjuk. 87. Ődon, ősi.



**Beküldési határidő:** június 25.

**Beküldendő:** V. 1., F. 15., V. 15., F. 29., V. 54., V. 67., F. 21.

**Előző havi helyes megfejtésünk:** Női blúz, kosztüm, bőraru, sportcipő, gyermek szabadidőruha, nagyméretű póló. Új hely, régi ár. Dady Butik, Széchenyi utca tíz.

**Egy-egy 500 Ft-os vásárlási utalványt nyertek az alábbi helyes megfejtőink:**

1. Csávás Istvánné Mb. Deák u. 8/A, 2. Perei Ferencné Mb. Fő út 2 C III. 18.

3. Babinszki Jánosné Mb. Fő út 2 C III. 14.

### HIRDETMÉNY

A Városi Önkormányzat Képviselő-testület Polgármesteri Hivatala a Békés Megyei Növény- és Talajvédelmi Szolgálat, mint elsősorban eljáró növényvédelmi hatóság határozata alapján, Erwinia amylovora (Burill, 1882) - Almatermésűek erwinias elhalása zárlati károsító okozta fertőzési veszély elhárítása érdekében, **felhívja a Tisztelt Lakosságot, valamint Békés megye alma-, körte-, birs termelőinek figyelmét**, hogy a növényvédelmi hatóság az ügyfelek vonatkozásában, költség- és szakmai kockázatkerülésük mellett, **védekezési kötelezettséget rendel el**.

Valamint a kórokozó szétterjedésének megelőzésének érdekében **biztonsági sávot jelöl ki Békés megye egész területére**.

A védekezést a növényvédelmi felügyelő határozata szerint és módon kell végrehajtani.

A növényvédelmi hatóság határozatának azonnali végrehajtását rendelte el.

A mezőgazdasági termelés zavartalanságának, továbbá az egészséges környezethez fűződő jog biztosítása érdekében, a különféle zárlati károsítók elleni védekezés össztársadalmi érdek, így a késedelem, illetve e kötelezettségek teljesítésének elmaradása adott esetben jelentős vagy helyrehozhatatlan kárral járhat.

Mezőberény Város Jegyzője

## DADY BUTIK

**Mb. Széchenyi u. 10. (Német templom mögött)**

- \* Női alkalmi blúzok, nyári ruhák, kosztümök (XXXL, XXL, XL, L)
- \* Női papucskok, strandpapucskok
- \* Grünberg, Revans, Wildfire pólók
- \* Férfi, fiú rövidnadragok
- \* Lányka blúzok, toppok, pólók, joggingok
- \* Avon és Oriflame termékek

**IRÁNYÁR HIRDETÉSI LAP** hirdetésének felvétele!

Szeretettel várom vásárlóimat! Szabó Melinda

**Mezőberényi Hírmondó** ♦ közéleti információs lap ♦ Szerkesztőség: Mezőberény, Fő u. 4-6. ♦ Telefon: 66/352-417

♦ Szerkeszti: a társadalmi szerkesztőbizottság ♦ Tördelő - szerkesztő: Mezeiné Bátor Valéria ♦ Reprodukciós fotó: Csávás István

♦ Kiadja Mezőberény Város Önkormányzata megbízásából a Petőfi Sándor Művelődési Központ ♦ Felelős kiadó: Szűcsné Sziklai

Éva igazgató ♦ Készült a Berény Nyomdaüzemben 3000 példányban ♦ Cégt.: Hegyi Márton ♦ **HU ISSN 12 15-0266**